

[Domov](#) > ... > [Sprožitev Sodnega Postopka](#) > [Kje In Kako](#) > [Stroški](#) > Študija primera 1 – družinsko pravo – ločitev - Romunija

Študija primera 1 – družinsko pravo – ločitev - Romunija

OPOMBA: 1. Odgovori na vse študije primerov so podani ob predpostavki, da je zahtevek vložen v Romuniji. 2. Za boljše razumevanje se je pri izračunu stroškov upošteval hipotetični menjalni tečaj – 1 EUR = 4 RON (romunska valuta).

Stroški v Romuniji

Stroški sodnega postopka na prvi stopnji, postopka s pravnimi sredstvi in alternativnega reševanja sporov

Študija primera	Sodišče	Pravna sredstva
	Začetne sodne takse	Začetne sodne takse
Primer A	<p>Taksa za sodne prepise</p> <p>39,3 RON (približno 10 EUR), ki obsega 39 RON (za sodno takso) in 0,3 RON (za kolkovino); Izjema – 8,3 RON (približno 2 EUR), ki obsega 8 RON (za sodno takso), kadar je stranka brez dohodkov ali ima dohodek pod državno minimalno bruto plačo.</p>	<p>Druge takse</p> <p>Overitev – potrditev overjene sodne odločbe – 2,15 RON (približno 0,5 EUR), ki obsega 2 RON (za sodno takso) in 0,15 RON (za kolkovino); Dodatna overitev – 1,15 RON (približno 0,25 EUR), ki obsega 1 RON (za sodno takso) in 0,15 RON (za kolkovino) - samo če potrebuje stranka.</p> <p>V tem primeru pritožba ni možna, ker z ločitvijo soglašata obe stranki.</p>
	<p>Taksa za sodne prepise</p> <p>39,3 RON (približno 10 EUR), ki obsega 39 RON (za sodno takso) in 0,3 RON (za kolkovino); Izjema – 8,3 RON (približno 2 EUR), ki obsega 8 RON (za sodno takso), kadar je stranka brez dohodkov ali ima dohodek pod državno minimalno bruto plačo.</p>	<p>Druge takse</p> <p>Overitev – potrditev overjene sodne odločbe – 2,15 RON (približno 0,5 EUR), ki obsega 2 RON (za sodno takso) in 0,15 RON (za kolkovino); Dodatna overitev – 1,15 RON (približno 0,25 EUR), ki obsega 1 RON (za sodno takso) in 0,15 RON (za kolkovino) - samo če potrebuje stranka.</p> <p>V tem primeru pritožba ni možna, ker z ločitvijo soglašata obe stranki.</p>

Študija primera ARS

	Ali ta možnost obstaja za vrsto primera?	Stroški
Primer A	Da	Stroški so določeni v pogodbi o mediaciji, ki je sklenjena med strankami in mediatorjem.
Primer B	Da	Stroški so določeni v pogodbi o mediaciji, ki je sklenjena med strankami in mediatorjem.

Stroški odvetnika, sodnega izvršitelja in izvedenca

Študija primera	Odvetnik Ali je zastopanje obvezno?	Povprečni stroški Spremenljivi stroški, odvisno od pogodbe o pravni pomoči; Ne velja v tem primeru, ker zastopanje ni obvezno.	Sodni izvršitelj Ali je zastopanje obvezno?	Stroški pred izdajo sodne odločbe	Stroški po izdaji sodne odločbe
Primer A	Ne.	Spremenljivi stroški, odvisno od pogodbe o pravni pomoči; Ne velja v tem primeru, ker zastopanje ni obvezno.	Ne.	Ne velja v tem primeru.	Ne velja v tem primeru.
Primer B	Ne.	Spremenljivi stroški, odvisno od pogodbe o pravni pomoči; Ne velja v tem primeru, ker zastopanje ni obvezno.	Ne.	Ne velja v tem primeru.	Ne velja v tem primeru.

Študija primera	Izvedenec Ali je uporaba obvezna?	Stroški
Primer A	Ne	Ne velja v tem primeru.
Primer B	Ne	Ne velja v tem primeru.

Stroški prič, jamstvo ali varščina in druge takse

Študija primera	Povrnitev stroškov pričam	Stroški	Jamstvo ali varščina Ali obstaja ter kdaj in kako se uporabi?	Stroški
Primer A	Ali se pričam povrnejo stroški? Da, vendar tem primeru pričre niso potrebne.	Ne velja v tem primeru.	Ne velja v tem primeru.	Ne velja v tem primeru.
Primer B	Da, vendar v tem primeru pričre niso potrebne.	Ne velja v tem primeru.	Ne velja v tem primeru.	Ne velja v tem primeru.

Stroški pravne pomoči in druga povračila

Študija primera	Pravna pomoč Kdaj in pod kakšnimi pogoji je možna?	Kdaj je pomoč popolna? Pogoji?
Primer A	Glej priloženo Prilogo 1.	Glej priloženo Prilogo 1. Glej priloženo Prilogo 1.
Primer B	Glej priloženo Prilogo 1.	Glej priloženo Prilogo 1. Glej priloženo Prilogo 1.

Študija
primera Povračilo

	Ali se stranki, ki v postopku uspe, lahko povrnejo stroški postopka?	V kašnem odstotku se stroški na splošno povrnejo, če se ne povrnejo v celoti?	Kateri stroški se nikoli ne povrnejo?	Ali obstajajo primeri, ko je treba stroške pravne pomoči povrniti organizaciji, ki nudi pravno pomoč?
Primer A	Ne velja v tem primeru, ker z ločitvijo soglašata obe stranki (obe stranki se strinjata z ločitvijo).	Ne velja v tem primeru, ker z ločitvijo soglašata obe stranki (obe stranki se strinjata z ločitvijo).	Ne velja v tem primeru, ker z ločitvijo soglašata obe stranki (obe stranki se strinjata z ločitvijo).	Ne
Primer B	Ne velja v tem primeru, ker z ločitvijo soglašata obe stranki (obe stranki se strinjata z ločitvijo).	Ne velja v tem primeru, ker z ločitvijo soglašata obe stranki (obe stranki se strinjata z ločitvijo).	Ne velja v tem primeru, ker z ločitvijo soglašata obe stranki (obe stranki se strinjata z ločitvijo).	Ne

Stroški prevajanja in tolmačenja

Študija primera	Prevajanje	Približni stroški?
Primer A	Kdaj in pod katerimi pogoji je potrebno? Ne velja v tem primeru.	Ne velja v tem primeru.
Primer B	Kadar se sodišču vložijo (kot del sodnega spisa) dokumenti, ki so sestavljeni v tujem jeziku.	Stroški so odvisni od pogodbe o prevajanju oziroma se plača 33,56 RON (približno 8 EUR) na stran v A4 formatu, če prevod opravi pooblaščen prevajalec na prošnjo sodišča.

Študija primera	Tolmačenje	Drugi stroški, značilni za čezmejne spore?	Približni stroški?
Primer A	Kdaj in pod katerimi pogoji je potrebno? Kadar je stranka, ki jo mora sodišče zaslišati, gluha ali nema ali ne zna pisati.	Približni stroški?	Opis
Primer B	Če vsaj ena stranka ne zna romunščine.	23,15 RON na uro (približno 6 EUR).	-
		23,15 RON na uro (približno 6 EUR).	Da, ampak jih prispeva država.

■ Zadnja posodobitev: 11/07/2010

Strani v jezikih držav članic pripravljajo posamezni nacionalni organi, njihov prevod pa zagotavlja prevajalska služba Evropske komisije. Prevodi zato morda še ne vsebujejo kasnejših sprememb izvirnika, ki so jih vnesli nacionalni organi. Evropska komisija ne prevzema nobene odgovornosti za informacije ali podatke, ki jih vsebuje oziroma na katere se sklicuje ta dokument. Za pravila o avtorskih pravicah države članice, ki je odgovorna za to stran, glejte pravno obvestilo.